

表格 6B(BR) 具報註冊詳情改變(B類註冊人)

Form 6B(BR)

Notification of Changes in Particulars of Registration (Category B Registrant)

香港法例第615章《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, Chapter 615, Laws of Hong Kong

本表格只適用於持有商業登記證的B類註冊人。

This form is for a Category B registrant holding a business registration certificate only.

請以正楷及黑色筆填寫本申報表。填寫本表格前,請先閱讀填表須知。

Please complete this form in BLOCK LETTERS and black ink. Please read the Guidance Notes before completing this form.

第一	部 Part I 註冊人的一般資料 General Inf	ormation of the Registrant										
-												
Deal *獨讀 *Nai *獨讀	屬及寶石交易商的註冊號碼 er in Precious Metals and Stones Registration No. 資經營者姓名/業務/法團名稱 (英文) ne of Sole Proprietor/Business/Corporation (in English) 資經營者姓名/業務/法團名稱 (中文) ne of Sole Proprietor/Business/Corporation (in Chinese)											
第二部 Part II 具報的註冊詳情改變 Notification of Changes in Particulars for Registration												
1	關於以下改變·請填寫及交回 附件1	For the following changes, please fill in and return Annex 1										
1.1	□ 獨資經營者姓名/業務/法團名稱	□ Name of Sole Proprietor/Business/Corporation										
1.2	□ 業務/分行名稱	Business/Branch Name										
2	關於以下改變·請填寫及交回 附件2	For the following changes, please fill in and return Annex 2										
2.1	□ 主要營業地點的地址	☐ Address of Principal Place of Business										
2.2	□ 主要營業地點的地址的佔用人 (住宅處所或混合式商住處所)	Occupants of Principal Place of Business (Residential Premises or mixed Commercial and Residential Premises)										
2.3	□ 其他業務處所的地址	☐ Address of Other Business Premises										
2.4	□ 其他業務處所的佔用人 (住宅處所或混合式商住處所)	Occupants of Other Business Premises (Residential Premises or mixed Commercial and Residential Premises)										
3	關於以下改變·請填寫及交回附件3	For the following changes, please fill in and return Annex 3										
3.1	□ 註冊人/註冊人的合夥人/董事/最終擁有人(屬個人)的詳情	☐ Particulars of Registrant/Registrant's Partner/Director/ Ultimate Owner (Individual)										
3.2	□ 註冊人的法團合夥人/董事詳情	☐ Particulars of Registrant's Corporate Partner/Director										
4	關於以下改變·請填寫及交回 附件4	For the following changes, please fill in and return Annex 4										
4.1	□ 接任成為註冊人的合夥人/董事/最終擁有人(屬個人)	☐ Incoming Partner/Director/Ultimate Owner of Registrant (Individual)										
4.2	□ 接任成為註冊人的法團合夥人/董事的詳情	☐ Incoming Corporate Partner/Director of Registrant										
4.3	□ 卸任作為註冊人的合夥人/董事/最終擁有人(屬個人)	Outgoing Partner/Director/Ultimate Owner of Registrant (Individual)										
4.4	□ 卸任作為註冊人的法團合夥人/董事的詳情	☐ Outgoing Corporate Partner/Director of Registrant										
5	關於以下改變·請填寫及交回附件5	For the following changes, please fill in and return Annex 5										
5.1	□ 註冊人/註冊人的合夥人/董事/最終擁有人(屬個人)於表格3A所 聲明的狀況改變 □ 註冊人的法團合夥人/董事於表格3B所聲明的狀況改變	Status of Registrant/Registrant's Partner/Director/ Ultimate Owner (Individual) declared in Form 3A										
5.2	□ 社Ⅲ八的/広園口移入/里⇒於衣僧3B川貸明的水流以愛	Status of Registrant's Corporate Partner/Director declared in Form 3B										

如在某一附件上多於一項須具報的改變,請自行影印該附件作具報有關改變。

If you have more than one change to report in certain annex, please make a photocopy of that Annex for reporting the related changes.

第三部 Part III

提交此表格人士的聲明

Declaration by the Person who Submits this Form

本人謹此聲明:

I declare that:

(a) 就本人所知及相信·在上文和相關附件所提供的資料·均屬真實及正確·而註冊人在申請貴金屬及寶石交易商註冊的批給/續期申請表上 提供的其他資料仍然有效。

The information provided above and the relevant Annex is true and correct to the best of my knowledge and belief. The other particulars of the registrant provided in the Application Form for Grant/Renewal of a Registration for a Dealer in Precious Metals and Stones remain valid.

(b) 本人已閱讀香港法例第615章《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》(下稱「《打擊洗錢條例》」)。本人明白打擊洗錢條例第53ZVT條訂明任何人(1)作出在要項上屬虛假或具誤導性的陳述;並知道該項陳述在要項上屬虛假或具誤導性,或罔顧該項陳述是否在要項上屬虛假或具誤導性;或(2)在某項陳述中遺漏任何要項,以致該項陳述成為虛假或具誤導性的陳述;及知道該項陳述遺漏該要項,或罔顧該項陳述是否遺漏該要項,即屬犯罪,一經定罪,可被判罰款港幣50,000元及監禁6個月;

I have read the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance (hereinafter referred to as "the AMLO"), Chapter 615, Laws of Hong Kong. I understand that section 53ZVT of the AMLO provides that any person who (1) makes a statement that is false or misleading in a material particular; and knows that, or is reckless as to whether, the statement is false or misleading in a material particular; or (2) omits a material particular from a statement with the result that the statement is rendered false or misleading; and knows that, or is reckless as to whether, the material particular is omitted from the statement, commits an offence and is liable on conviction to a fine of \$50,000 and to imprisonment for 6 months;

(c) 本人承諾自任何改變發生之日起計的一個月內·藉書面向海關關長具報有關改變;及

I undertake to notify the Commissioner of Customs and Excise in writing of any changes within one month beginning on the date on which the change takes place; and

(d) 本人已閱讀表格6B(BR)的填表須知第C部所載的收集個人資料聲明,以及明白當中內容。

I have read the Personal Information Collection Statement stated in Part C of the Guidance Notes on Form 6B(BR) and understand the contents stated therein.

(*註冊人/獲註冊人授權的合夥人/董事或人士簽署	(姓名(正楷))	
及公司印章)	(Name in block letters)	(HKID/Travel Doc. No.)
(*Signature of the registrant/authorized person of the		
registered partnership/authorized director or person of		
the registered corporation and company chop)		
		_
(*在註冊人業務/法團擔任的職位)	(聯絡電話號碼)	(日期)
(Position in the registrant's business/corporation)	(Contact Tel. No.)	(Date)

備註: 提交此表格的人士必須是:

Remarks: The person who submits this form must be:

- (a) 如註冊人屬獨資經營·該獨資經營者;
 - the sole proprietor, if the registrant is a sole proprietorship;
- (b) 如註冊人屬合夥·則獲每名合夥人書面授權的合夥人·並應隨附授權書;或
 - the partner authorized in writing by every partner, if the registrant is a partnership. The authorization letter should be attached; or
- (c) 如註冊人屬法團·則獲董事局書面授權的董事或人士·並應隨附授權書。
 - the director or the person, authorized in writing by the Board of Directors, if the registrant is a corporation. The authorization letter should be attached.

遞交途徑 Means of Submission

註冊人須將填妥的具報表格連同證明文件,遞交予香港海關貴金屬及寶石交易商監理科辦理。

The Registrant is required to submit the completed notification form together with the supporting documents to the Dealers in Precious Metals and Stones Supervision Bureau of Customs and Excise Department.

親身/郵寄遞交 In person/by mail

九龍九龍灣宏光道39號宏天廣場35樓3501室 香港海關貴金屬及寶石交易商監理科

辦公時間

星期一至星期五

上午 8:45 至 中午12:30

(公眾假期除外)

下午 1:30 至 下午 5:30

Address

Dealers in Precious Metals and Stones Supervision Bureau,

Customs and Excise Department

Unit 3501, 35/F, Skyline Tower, 39 Wang Kwong Road,

Kowloon Bay, Kowloon

Office hours

Monday to Friday (Except Public Holidays)

8:45 a.m. to 12:30 p.m. 1:30 p.m. to 5:30 p.m.

一般查詢 General Enquiry

熱線 Hotline: (852) 3580 1483 (中文) / (852) 3580 1484 (English)

電郵 Email: dpms_enquiry@customs.gov.hk

網上遞交

By online submission

https://www.drs.customs.gov.hk

口 具報業務/法團的詳情改變											
Notification of Change in Particulars of Business/Corporation											
ᆂᇻᄱᆑᅕᄼᄴᅩᅑᅝᄀᅑᆡᇎᄯᆇᄼᅜᅍᄱᆝᆂᇠ											
請根據商業登記證上所載的資料填寫 Please fill in the information as shown in the Business Registration Certificate											
rease in in the information as shown in the dusiness registration Certificate											
改變的生效日期 <i>(日/月/年)</i>											
区签时主双口册 (自) 月年) Effective Date of the change											
Effective Date of the change											
1.1 □ 獨資經營者姓名/業務/法團名稱											
1.1 □ 獨資經營者姓名/業務/法團名稱 Name of Sole Proprietor/Business/Corporation											
獨資經營者姓名 <i>(獨資經營) </i> 業務/法團名稱 <i>(合夥或法團)</i> (英文)											
Name of Sole Proprietor (Sole Proprietorship) /											
Name of Business/Corporation (Partnership/Corporation) (in English)											
Table of Business Corporation (Turnersmp/Corporation) (In English) 獨資經營者姓名(獨資經營) /											
業務/法團名稱 <i>(合夥或法團)</i> (中文)											
Name of Sole Proprietor (Sole Proprietorship) /											
Name of Business/Corporation (Partnership/Corporation) (in Chinese)											
業務名稱(獨資經營)/											
業務名稱 <i>(合夥或法團)</i> (英文) <i>如有</i>											
Name of Business (Sole Proprietorship) /											
Business Name (Partnership/Corporation) (in English) (if any)											
業務名稱 (獨資經營) /											
業務名稱 <i>(合夥或法團)</i> (中文) <i>如有</i>)											
Name of Business (Sole Proprietorship) / Proprietors Name (Partnership) (Grant augustian) (in Chinese) (Grant)											
Business Name (Partnership/Corporation) (in Chinese) (if any)											
請夾附以下證明文件:											
Please attach the following supporting documents											
□ 商業登記證複本 □ 香港身份證/旅遊證件的個人資料頁的複本											
A copy of Business Registration Certificate A copy of Hong Kong Identity Card/Bio-data page of the Travel Document											
ロ 公司更改名稱證明書的複本											
A copy of the Certificate of Change of Name											
1.2 □ 業務/分行名稱											
Business/Branch Name											
業務/分行商業登記號碼											
Business/Branch Business Registration Number											
業務/分行名稱(英文) (如有)											
Business/Branch Name (in English) (if any) 業教(公会を確保的文) (#75)											
業務/分行名稱(中文) (如有) Business/Branch Name (in Chinese) (if any)											
請夾附以下證明文件:											
Please attach the following supporting documents											
□ 商業登記證複本											
A copy of Business Registration Certificate											
1.7 ©											
重要事項: 如註冊人業務/法團的狀況改變,例如是由獨資經營轉為合夥經營,由無限公司轉為有限公司或商業登記證號碼有變											
則必須重新申請註冊。											
Important Notes: A fresh registration application is required if there is a change in Registrant's Business/Corporation status, e.g. sole											
proprietorship to partnership, unlimited company to limited company or change of Business Registration number.											

□ 具報業務處所地址改變 Notification of Change of Address of Business Premises											
Notification of Change of	Address of Business Fro	emises									
改變的生效日期 <i>(日/月/年</i>)											
Effective Date of the change											
2.1 二 主要營業地點的地址資料	<u> </u>										
Address of Principal Place of Business											
備註: 此主要營業地點的地址是經營貴金屬及寶石交易的業務處所,並會根據打擊洗錢條例第53ZUC條訂明的方式顯示於註冊紀錄冊上供公眾											
人士查閱。	业周从县 日人勿时/四元//	平日 (以際コンテルック	2 PT 2 CT 1/1 1/1 X	W. fl.コ ピコトコ 〜 へ…	X/I/// HT III //O25.113	T//4/00					
Remark: This address of principal place of	of business is used for Precious	Metals and Stones b	usiness and will b	e shown on the	register in the way	y					
specified in section 53ZUC of AMLO for						<u></u>					
*室/店鋪號碼			樓		座						
*Flat/Room/Shop No.			Floor		Block No.						
大廈名稱			1	l.	-						
Building Name											
*屋邨/屋苑/商場名稱	-										
*Estate/Court/Shopping Arcade Name											
門牌號碼		街道名稱									
Street No.		Street Name		1							
地區 <i>(例如灣仔)</i>					□ 九龍 □ 新						
District (e.g. Wanchai)				HK	KLN	NT					
請述明經營貴金屬及寶石交易的處所對											
Please state the type of premises at which	=	siness is carried out:									
	Industrial premises										
	ercial and residential premises										
□ 住宅處所 Residential pr 請述明處所用途:	emises										
i	i										
Please state the purpose of business prem □ 與客戶進行面對面交易	uses:	/声珊态县/键方文化	+、數據武紀錄/1	≢徘							
口 與各尸進1] 国到国义勿 Carrying out of face-to-face	Administration of affairs				numante data and						
transactions with customers	records/Others	Of business/110ccss	ilig of transaction	S/Siciage of Got	Julicius, data and						
請夾附以下證明文件:											
Please attach the following supporting do	ocument:										
□ 商業登記證複本	, cument										
口 尚未豆礼起授本 A copy of Business Registration Cert	ificate										
□ 該處所的已加蓋釐印租約或業權紀		k,而該地址證明票		第三個月(包括)	水雷煤或電訊公司	引收費					
單、銀行、保險公司、政府部門發		III) HV \ C \ \ THT : \ \ 2 \ III		- III 1 (D.II.	1.45 WW - BHIA	3/0,2					
A copy of stamped tenancy agreemen	<i>'</i>	premises; or a copy	of address proof	which is issued	not more than 3 m	onths					
from now (includes utility or telecom	•		•								
`		•			C	C /					

2.2 主要營業地點的地址的佔用人(住宅處所或混合式商任 Occupants of Principal Place of Business (Residential	E處所) Premises or mixed Commercial and Residential Premises)								
□ 主要營業地點的地址有改變									
With address change of principal place of business									
遞交具報表格時·你 必須 提供佔用人的姓名·並取得所有佔用人的同意書。請確保每位佔用人都已閱讀於填表須知第C部所載的收集個人									
資料聲明。									
You <u>must</u> provide the names of occupants and obtain the letters of consent from all of them when you submit the notification. Please ensure that each of the occupants has read the Personal Information Collection Statement in Part C of the Guidance Notes.									
of the occupants has read the Personal information Collection Statement in Part C of the Guidance Notes. - 佐用人姓名 (如佔用人超過 6 名・請用另紙提供資料。)									
Name of Occupants (If more than 6 occupants are involved, please provide the information in a separate sheet.)									
(1)	(2)								
(3)									
(5)	(6)								
□ 主要營業地點的地址沒有改變 Without address change of principal place of business									
源									
人資料聲明。									
You <u>must</u> obtain the letter(s) of consent from Incoming occupants and st	abmit it/them together with the notification. Please ensure that each of the								
occupants has read the Personal Information Collection Statement in Par									
遷入 的佔用人姓名	遷出 的佔用人姓名								
Name of Incoming Occupants	Name of Outgoing Occupants								
(1)	(1)								
(2)	(2)								
(3)	(3)								
(4)	4) (4)								
請夾附以下證明文件:									
Please attach the following supporting document:									
□ 該處所內佔用人的同意書的複本 Copies of consent letters from occupant(s) of the premises									
Copies of consent letters from occupant(s) of the premises									

2.3	□ 其他業務處所地址											
	Address of Other Business Premises	,										
	增加		刪除		□ 更改現有其他業務處所的詳情							
	Addition		Deletion		Change in Particulars of other Business							
	(就增加分行(即與客戶進行面對面交易的業 務處所),請遞交表格5。)	:			Premises							
	(For addition of branch (i.e. business premises											
	for carrying out face to face transactions with											
-	customers), please submit Form 5 instead.)											
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											
	ess Registration Number											
	h Name (in English) (if any)											
	五稱 (中文) <i>(如有)</i>											
	n Name (in Chinese) (if any)											
請述明]經營貴金屬及寶石交易的處所類別:	•										
Please	state the type of premises at which precious me	etals and	stones business is carried ou	ıt:-								
口商	業/工業處所 Commercial/ Industrial pre	emises										
□ 混	合式商住處所 Mixed commercial and res	idential	premises									
	宅處所 Residential premises											
	請述明處所用途											
	state the purpose of business premises	TL 65.TD .			. (1)							
			處理交易/儲存文件、數據頭									
		affairs o	or business/Processing of tran	nsactions	Storage of documents, data and records/Others							
	te transactions with											
	customers											
	養務處所的資料 business premises information											
	-	시스 식사 マケ 리		+rio +T inc. ン								
	M.H.以兴各户进11回到回真立屬及寬仁父勿 -提供予公眾人士查閱。	的未務度	远别则古,这處別地址曾依	:據打擊)7	t錢條例第53ZUC條訂明的方式顯示於有關註冊約							
		out food	to food transportions of provid	us matal	s and stones, its address will be shown on the register							
	way specified in section 53ZUC of AMLO for i		=	ous metan	s and stones, its address will be shown on the register							
	·····································	пэрссио	if by members of the public.		樓 座							
	Room/Shop No.				Floor Block No.							
	1			1	Block No.							
大廈名												
	ng Name											
	/屋苑/商場名稱 -/C(Stanning Annals Nama											
	e/Court/Shopping Arcade Name											
門牌號			街道名稱									
Street	No.		Street Name									
地區(例如灣仔)				□ 香港 □ 九龍 □ 新界							
Distric	et (e.g. Wanchai)				HK KLN NT							
請夾隊												
Please	attach the following supporting document:											
口商	業登記證複本											
	copy of Business Registration Certificate											
		或地址	證明的複本·而該地址證明	明需發出	距今不超過三個月 (包括水電煤或電訊公司收費							
	、銀行、保險公司、政府部門發出的文件)		The real state of the Pate of	57, 44								
		of owners	ship of the premises; or a cop	y of addi	ress proof which is issued not more than 3 months							
	A copy of stamped tenancy agreement or record of ownership of the premises; or a copy of address proof which is issued not more than 3 months from now (includes utility or telecommunication bills, documents issued by banks, insurance companies, government departments in Hong Kong)											

2.4 □ 其他業務處所的地址的佔用人(住宅處所或混合式商住處所) Occupants of Other Business Premises (Residential Premises or mixed Commercial and Residential Premises)									
□ 其他業務處所的地址有改變									
With address change of other business premises									
遞交具報表格時·你 <u>必須</u> 提供佔用人的姓名·並取得所有佔用人的同意書。請確保每位佔用人都已閱讀於填表須知第C部所載的收集個人資料聲明。									
You <u>must</u> provide the names of occupants and obtain the letters of consent from all of them when you submit the notification. Please ensure that each of the									
occupants has read the Personal Information Collection Statement in Part C of the Guidance Notes.									
作用人姓名 (如佔用人超過 6 名·請用另紙提供資料。)									
Name of Occupants (If more than 6 occupants are involved, please provide the information in a separate sheet.)									
(1)	(2)								
(3)	(4)								
(5)	(6)								
□ 其他業務處所的地址沒有改變									
Without address change of other business premises									
遞交具報表格時·你 <u>必須</u> 取得遷入的佔用人的同意書·並與通知書- 聲明。	一併遞交。請確保每位佔用人都已閱讀於填表須知第C部所載的收集個人資料								
	abmit it/them together with the notification. Please ensure that each of the occupants								
has read the Personal Information Collection Statement in Part C of the G									
遷入 的佔用人姓名	遷出 的佔用人姓名								
Name of Incoming Occupants	Name of Outgoing Occupants								
(1)	(1)								
(2)	(2)								
(3)	(3)								
請夾附以下證明文件:									
Please attach the following supporting document:									
口 該處所內佔用人的同意書的複本									
Copies of consent letters from occupant(s) of the premises									

	具報註冊人/註冊人的合夥人/』 Notification of Change in Part										istı	ran	ıt's	Ps	ırt	nei	r/1)iı	·ec	·to	r/	I II 1	tin	าล	te	O	— wn	er		
	Troumenton of Change in 1 are		413	-		110,	5130		10/1	···s	1901						.,.	/11			.1,	-		144						
	的生效日期 <i>(日/月/年)</i>																													
Effec	tive Date of the change	D	D	Μ	Μ	Υ	Υ	Υ	Υ																					
3.1	□ 以下註冊人/註冊人的合夥人/i Particulars of the following Re Changed												ma	te C)wn	ier	(Ir	ıdiv	vid	ual	l) w	vho	se	Pa	rtic	cul	ars	hav	ve l	oeen
	獨資經營者 Sole Proprietor	終擁	有人	\ Ult	tima	te O	wner					合!	夥 <i>)</i>	\ Pa	artn	er						Ē	諥딐	Ē [ire	ecto	r			
	(*先生/太太/小姐/女士) e (*Mr/Mrs/Miss/Ms)							(先	填寫	'姓日	更多	真寫	名字	≅ Su	rnai	ne f	îrs	the	en o	othe	er no	ame	es)							
	身份證/旅遊證件號碼* D/Travel Document No.*																													
已改	變的個人詳情																													
Cha	nged Particulars of the Individual																													
	英文姓名 <i>(*先生/太太/小姐/女士)</i> Name in English <i>(*Mr/Mrs/Miss/Ms)</i>							(先	填寫	'姓日	更加	真寫:	名字	₹ Su	rnai	ne f	îrs	the	en c	othe	r ne	ame	es)							
	中文姓名 <i>(如適用)</i> Name in Chinese <i>(if applicable)</i>			•											引名 lias															
	中文電碼 <i>(如適用)</i> Chinese Commercial Codes <i>(if applicable)</i>																													
	出生日期 Date of Birth																													
	出生地點 Place of Birth																													
	國籍 Nationality																													
香港	居民適用 For Hong Kong Resident																													
	香港身份證號碼 Hong Kong Identity Card No.										()																
非書	港居民適用 For non-Hong Kong Reside	nt						-					-																	
	旅遊證件類別 (例如護照) Travel Document Type (e.g. passport)																													
	旅遊證件號碼 Travel Document No.																													
	簽發日期 Date of Issue	D	D	M	M	Y	Y	7	Y			j		南日 xpii				≣)				D	I		М	М	1	7 .	Y	Y Y
	簽發國家/地點 Country/Place of Issue																													
	下的以下證明文件: se attach the following supporting docume	nto:																												
	□ 香港身份證/旅遊證件的個人資料頁的複本 A copy of Hong Kong Identity Card/Bio-data page of the Travel Document																													

	法團合夥人/董事的詳情有所改變 the following Registrant's Corporate Partner/Director which Particulars have been Changed						
	□ 合夥人 Partner □ 董事 Director						
法團名稱 Name of Business/Corporation 商業登記證號碼 Business Registration No. □ 己改變的註冊人的法團名	◇殷↓/基重的学体						
	ne Registrant's Corporate Partner/Director						
□ 法團名稱 (英文) Name of Corporation (in E □ 法團名稱 (中文)	inglish)						
Name of Corporation (in C	'hinese)						
請夾附以下證明文件: Please attach the following supp 本地公司	orting documents:						
Local company	A copy of valid Business Registration Certificate □ 公司註冊證書的複本 A copy of Certificate of Incorporation						
非香港公司							
非在香港註冊的法團 Corporation not registered in Hong Kong	□ 法團於海外註冊的證明文件 Supporting document showing its Incorporation outside Hong Kong						

	□ 具報接任成為註冊人/卸任作為註冊人的合夥人/董事/最終擁有人的詳情 Notification of Particulars of the Incoming / Outgoing Registrant's Partner/Director/Ultimate Owner										
改變的	内生效日期 <i>(日/月/年</i>)		\prod	\top	П	$\overline{\top}$					
Effect	ive Date of the change	D D	M M	1 Y	ΥΥ	Y	<u> </u>				
4.1	□ 接任成為註冊人的合夥人/董事/最/ Particulars of the Incoming Registra					timat	te Own	er (I	Indivi	dual)	
	□ 合夥人 Partner □ 董事 Director □ 最終擁有人 Ultimate owner										最終擁有人 Ultimate owner
	性名 <i>(* 先生/ 太太/小姐/ 女士)</i> e in English <i>(*Mr/Mrs/Miss/Ms)</i>					(先!	填寫姓日	毛再练	真寫名	字 Surname first the	n other names)
	姓名 <i>(如適用)</i> e in Chinese <i>(if applicable)</i>									別名 (如有) Alias (if any)	
香港	居民適用 For Hong Kong Resident					_					
	身份證號碼 Kong Identity Card No.						()		4
非香	港居民適用 For non-Hong Kong Resident										
	證件類別 <i>(例如護照)</i> :l Document Type (<i>e.g. passport)</i>										
	登件號碼 :l Document No.										
	附以下證明文件:										
	e attach the following supporting documents: 人屬獨資經營										
	八屬殉貝經宮 strant is a Sole Proprietor										
_	海關關長批准加入成為註冊人的最終擁有人										
	Approval letter from the Commissioner of Cus 系进身心态体统资格的但人资料更的海木	toms &	Excise	for th	ne addi	tion o	of ultim	iate (owner		
	香港身份證/旅遊證件的個人資料頁的複本 A copy of Hong Kong Identity Card/Bio-data	page of t	he Trav	vel Do	ocumen	ıt					
	人屬合夥										
Regis	strant is a Partnership										
	海關關長批准加入成為註冊人的合夥人/最終 Approval letter from the Commissioner of Cus				11:	4	- C	/	14:	4	
	商業登記冊內資料的摘錄複本			ior un	ie addi	tion (л раги	ier/	umma	ne owner	
	A copy of Extract of information on the Busine 香港身份證/旅遊證件的個人資料頁的複本										
	A copy of Hong Kong Identity Card/Bio-data	age of th	he Trav	/el Do	cumen	.t					
	人屬法團 strant is a Corporation										
	海關關長批准加入成為註冊人的董事/最終	擁有人的	的函件								
	Approval letter from the Commissioner of Cus				ne addi	tion (of direc	tor /	ultim	ate owner	
	更改公司秘書及董事通知書(委任/停任)(ND					_					
	A copy of the Notice of Change of Company S 重要控制人登記冊	ecretary	and D	irecto	r (App	ointn	nent/Ce	ssat	ion)(N	ND2A)	
_	Significant Controllers Register										
	香港身份證/旅遊證件的個人資料頁的複本										
	A copy of Hong Kong Identity Card/Bio-data p	page of t	he Trav	vel Do	cumen	ıt					

4.2 日 接任成為註冊 Particulars of			董事的詳情 istrant's Corporate Partn	er/Director							
·			合夥人 Partner			董事 Director					
法團名稱 (英文) Name of Corporation (in Engl	ish)										
法團名稱 (中文)											
Name of Corporation (in Chin 商業登記號碼	iese)										
Business Registration No.											
請夾附以下證明文件:											
Please attach the following sup	porting do	cuments	:								
註冊人屬合夥											
Registrant is a Partnership			A 75 1 11 7 11								
海關關長批准加入成為				11'.' CD	.,						
Approval letter from the 商業登記冊內資料的攝		noner of	Customs & Excise for the	addition of Re	egistra	nt's Corporate partner					
A copy of Extract of inf		on the Bu	siness Register								
本地公司			登記證的複本								
Local company				n Certificate							
			opy of valid Business Registration Certificate 引註冊證書的複本								
	Α	copy of	opy of Certificate of Incorporation								
非香港公司	口有	效商業	登記證的複本								
Non-Hong Kong company	A	copy of	valid Business Registration	n Certificate							
	口非	香港公	司的註冊證明書的複本								
			Certificate of Registration	of non-Hong	Kong	Company					
非 在香港註冊的法團			外註冊的證明文件								
Corporation not registered in Hong Kong	S	upportin	g document showing its Inc	corporation or	itside l	Hong Kong					
Hong Kong											
註冊人屬法團											
Registrant is a Corporation	- +> m + //		++ -+ 1L 7 W								
□ 海關關長批准加入成為				- 14'4' CD .	: . 4	water Comments discrete					
Approval letter from the 更改公司秘書及董事選			Customs & Excise for the	addition of Re	egistra	nt's Corporate director					
			ny Secretary and Director (Appointment/	Cessa	tion)(ND2A)					
□ 重要控制人登記冊	J			11							
Significant Controllers I	Register										
本地公司	口有										
Local company	A	copy of	valid Business Registratio	n Certificate							
		(司註冊	證書的複本								
	A	copy of	Certificate of Incorporation	n							
非香港公司	口有	效商業	登記證的複本								
Non-Hong Kong company	A	copy of	valid Business Registration	n Certificate							
			司的註冊證明書的複本								
	A	copy of	Certificate of Registration	of non-Hong	Kong	Company					
非 在香港註冊的法團			外註冊的證明文件								
Corporation not registered in Hong Kong	S	upportin	g document showing its Inc	corporation or	itside l	Hong Kong					
registered in Hong Kong	I										

	□ 卸任作為註冊人的合夥人/董事/最終擁有人(屬個人) 的詳情 Particulars of the Outgoing Individual Partner/Director/Ultimate Owner (Individual) of Registrant												
	合夥人 Partner		董事 Director		最終擁有人 Ultimate owner								
姓名 <i>(*先生/太太)</i> Name <i>(*Mr/Mrs/N</i>	, and the second		(先填寫姓氏再填寫:	名字 Surname first	then other names)								
香港身份證/旅遊 HKID/Travel Doc	證件號碼*												
請夾附以下證明)	文件: ollowing supporting documents												
註冊人屬合夥 Registrant is a Partnership □ 商業登記冊內資料的摘錄複本 A copy of Extract of information on the Business Register													
 註冊人屬法團 Registrant is a Corporation □ 更改公司秘書及董事通知書(委任/停任)(ND2A)的複本 A copy of the Notice of Change of Company Secretary and Director (Appointment/Cessation) (ND2A) □ 重要控制人登記冊													
	王作為註冊人的法團合夥人/責 rticulars of the Outgoing Corp		/ Director of Registrant										
		合夥人 Partner	r 🗆	董事 Director									
法團名稱 (英文) Name of Corporati	ion (in English)												
商業登記號碼 Business Registrat	ion No.												
請夾附以下證明 Please attach the f	文件: ollowing supporting documents	:											
註冊人屬合夥 Registrant is a Partnership	註冊人屬合夥 Registrant is a A convert of information on the Physicase Periotan												
註冊人屬法團 Registrant is a Corporation	□ 更改公司秘書及董事遊 A copy of the Notice of □ 重要控制人登記冊 Significant Controllers I	Change of Con	任)(ND2A)的複本 npany Secretary and Directo	r (Appointment/C	Cessation) (ND2A)								

	atus of Registrant/Registrant's Partner/Directo	1/010	111141		WIIE	r de	clar	ed ii	1					
Form 3A/3B														
改變的生效日期 (日/月/年)														
Effective Date of the change														
5.1 □ 計冊人/計冊人的合夥人/董事	『/最終擁有人(屬個人)的狀況所改變的詳情													
	#/取念獲用人(歯順人)ロガルルがIV及をロカ井 IB /Registrant's Partner/Director/Ultimate Owner (Individua)	l) who	se Sta	tus k	as be	en C	hang	ed						
	egistrant's Partner Registrant's Director													
姓名 <i>(*先生/太太/小姐/女士)</i>														
Name (*Mr/Mrs/Miss/Ms)														
香港身份證/旅遊證件號碼*		e first th	en oth	er nar	nes)									
首准身切超/旅遊超针號碼* HKID/Travel Document No.*														
具報事項			*定罪/判決日期											
Matters to be notified	be notified			Date of *conviction/adjudication										
□ 上述人士在香港或別處地方曾被定罪														
The person mentioned above has been convicted of an offence in Hong Kong or elsewhere		D	D	Μ	Μ	Y	Y	Y	Y					
□ 上述人士曾被頒佈破產及破產仍未被解除														
The person mentioned above has been adjudged bankrupt and not yet been discharged			D	Μ	Μ	Y	Y	Υ	Y					
□ 上述人士正進行第6章《破產條例》下的任何破產程序														
The person mentioned above is the subject of any bankruptcy proceedings under the Bankruptcy Ordinance (Cap. 6)			D	М	M	v	v	v						
請夾附以下證明文件:		D	D	IVI	IVI	1	1	1	1					
Please attach the following supporting docume	ents:													
□ 已填妥的狀況改變的適當人選聲明表格 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □														
Completed Fit and Proper Person Declara														
1														
5.2	變的詳情													
	Partner/Director of which the Status has been Changed													
	主冊人的合夥人 口 註冊人的董事													
	Legistrant's Partner Registrant's Dire	ctor												
法團名稱														
Name of Corporation														
商業登記號碼														
Business Registration No.														
					ф Д. Д.	自動	清盤	日期						
且報事項 目報事項			*定	罪/清	盤令			Date of *conviction/winding-up order/voluntary winding-up						
具報事項 Matters to be notified		1	Date o	of *c	onvic									
Matters to be notified		1	Date o	of *c	onvic									
Matters to be notified L述公司在香港或別處地方曾被定罪	a convicted of an offence in Hong Kong or elsewhere		Date o	of *c	onvic				V					
Matters to be notified L述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has beer	n convicted of an offence in Hong Kong or elsewhere	D	Date o	of *c	onvic				Y					
Matters to be notified L述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has beer			Date o	of *c	onvic				Y					
Matters to be notified L述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has beer L述公司正在清盤	uidation	D	Date orde	of *c	onvic lunta				Y					
Matters to be notified □ 上述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has been □ 上述公司正在清盤 The company mentioned above is in liqu □ 上述公司正進行任何清盤令或已就該公 The company mentioned above is the su	uidation	D	Date orde	of *c	onvic lunta				Y					
Matters to be notified □ 上述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has beer □ 上述公司正在清盤 The company mentioned above is in liqu □ 上述公司正進行任何清盤令或已就該公 The company mentioned above is the su relation to it	uidation 公司委任接管人	D	Date orde	of *c	onvic lunta				Y Y					
Matters to be notified □ 上述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has been □ 上述公司正在清盤 The company mentioned above is in liqu □ 上述公司正進行任何清盤令或已就該公 The company mentioned above is the surelation to it 請夾附以下證明文件:	uidation 公司委任接管人 ibject of a winding up order or there is a receiver appointed in	D	Date orde	of *c	onvic lunta				Y Y					
Matters to be notified □ 上述公司在香港或別處地方曾被定罪 The company mentioned above has beer □ 上述公司正在清盤 The company mentioned above is in liqu □ 上述公司正進行任何清盤令或已就該公 The company mentioned above is the su relation to it	uidation 公司委任接管人 abject of a winding up order or there is a receiver appointed in	D	Date orde	of *c	onvic lunta				Y Y					